

BIBLIOGRAFIA

a) Para la escuela de Tartu.

Lotman, Iuri. 1979. *Semiótica de la cultura*. Madrid: Cátedra.

-. 1982. *Estructura del texto artístico*. Madrid: Istmo.

b) Para la teoría de los polisistemas, en primer lugar hay que comenzar por los trabajos del profesor Itamar Even Zohar, no solo por ser su creador, sino porque se puede observar cronológicamente la evolución de la teoría.

Even Zohar, Itamar. 1970. The Function of the Literary Polysystem in the History of Literature. En *Communication; Symposium on the Literary Theory*. Tel Aviv.

-. 1978a. *Papers on Historical Poetics*. Semiotics 8. Tel Aviv.

-. 1978b. Universals of Literary Contacts. En *Functional Studies in Language and Literature*. Ghent: Story-Scientia.

-. 1979. Polysystem Theory. *Poetics Today* 1: 1-2.

-. 1986a. Literary Dynamics, Literary Interference, Literary System. En *Encyclopedic Dictionary of Semiotics*. Amsterdam: Mouton.

-. 1986b. The Quest for Laws and Its Implication of the Science of Literature. En *The Future of Literary Scholarship*. Nueva York.

-.1990. Polysystem Studies. *Poetics Today* 11.

c) A continuación figuran estudios realizados en otros países sobre la teoría y sus aplicaciones.

Lambert, José. 1983. *Un modèle descriptif pour l' étude de la littérature: la littérature comme polysystème*. Leuven Universiteit (paper 29).

-. 1984. Littérature comparée et théorie du polysystème. XVI Congrès de la Société Française de Littérature Générale et Comparée. Universidad de Montpellier.

Moissan, Clément. 1987. *Qu'est-ce que l'histoire littéraire?* París: PUF.

Sheffy, Rakefet 1990. The Concept of Canonicity in Polysystem Theory. *Poetics Today* 11.

Yahalom, Shelly. 1984. Le comportement d'un polysystème en cas de crise: contacts intersystémiques. *Poetics Today* 2: 4.

d) El único trabajo publicado en español que conocemos es el citado en el texto.

Iglesias Santos, Monserrat. 1994. El sistema literario: teoría empírica y teoría de los polisistemas. En Darío Villanueva, compilador, *Avances en la teoría literaria*. Santiago: Universidad de Compostela.

e) No figuran en esta Bibliografía los trabajos referidos a la teoría de la traducción, campo en que esta teoría sobresalió con importantes hallazgos a los que nos referiremos en futuras publicaciones.

Bloom, Harold, 1995. *El canon occidental*. Barcelona: Anagrama.

f) Como bibliografía introductoria se aconseja leer estos textos publicados en la Argentina, en los que se propusieron por primera vez, planteos sobre los polisistemas de posible aplicación a la enseñanza primaria (último ciclo de la EGB), a la secundaria (polimodal) y al nivel terciario.

Rosetti, Mabel y colaboradores. 1996. *La formación del docente en lengua, hoy*. Buenos Aires: Plus Ultra.

Rosetti, Mabel y Yahni, Roberto, 1996. *La gramática, hoy*. Tomo III: Nuevos aportes. Buenos Aires: A-Z.